

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3665/93

af 21. december 1993

om ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks ⁽¹⁾, særlig artikel 249, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽²⁾ er der fastsat visse gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2913/92;

der er sket ændringer, for så vidt angår visse positioner under KN-kode 0408, 2208 og 2710, samt udpegelsen af visse organer, der har beføjelse til at udstede certifikater;

de maksimumsbeløb, der er tilladt ved forsendelse i henhold til en formular APR eller et certifikat EUR2, som anvendes i forbindelserne med republikkerne Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien og den tidligere jugoslaviske republik Makedoniens territorium samt med de besatte områder, bør fastsættes til samme værdi;

gennemførelsen af samarbejdsaftalen mellem Fællesskabet og Slovenien kræver en tilpasning af artikel 120 til 140 i forordning (EØF) nr. 2454/93;

artikel 222, 223 og 224 i forordning (EØF) nr. 2454/93 indeholder de bestemmelser, der finder anvendelse, når toldangivelsen foretages på edb; det har vist sig nødvendigt at præcisere disse bestemmelser nøjere; det bør

fastsættes, at alle de øvrige toldformaliteter også kan opfyldes ved anvendelse af elektronisk databehandling; disse særlige regler bør dog være forbeholdt de tilfælde, hvor den formalitet, der opfyldes ved elektronisk databehandling, har den tilsigtede retsvirkning.

der sker, at varer, som er anbragt i frizone eller frilager, er under midlertidig opbevaring eller er blevet henført under en suspensionsprocedure, ved en fejltagelse, angives til en toldprocedure, der indebærer forpligtelse til at betale importafgifter i stedet for andre varer; det bør fastsættes at angivelsen til den nævnte procedure på visse betingelser kan erklæres ugyldig;

det er nødvendigt at tilpasse bestemmelserne om anvendelse af de fællesskabsforanstaltninger, som medfører kontrol med varers anvendelse og/eller bestemmelser efter udviklingen i administrationsmetoderne; i forbindelse med afskaffelsen af kontrol og formaliteter ved de indre grænser bør der indføres større smidighed i den administrative kontrol ved bestemmelsesstederne;

af hensyn til toldkontrollen har det vist sig nødvendigt at tilpasse reglerne om brug af CIM-fragtbrev og TR-overleveringsbevis, således at eksemplar 1 af TR-overleveringsbeviset også skal påtegnes af toldmyndighederne;

det har vist sig, at medlemsstaterne anvender forskellige regler, når varer befinder sig i den toldmæssige situation, der består i, at varerne er blevet afstået til statskassen, eller at de er blevet beslaglagt eller konfiskeret af toldmyndighederne; så længe sådanne varer ikke er bragt i fri omsætning, kan der opstå toldskyld for dem; derfor bør der fastsættes fællesskabsbestemmelser for at sikre, at de pågældende varer ikke integreres i Fællesskabets økonomi, uden at der betales importafgift;

det er nødvendigt at tilføje en række rubrikker på listen over de rubrikker, der skal udfyldes ved angivelse til toldoplagsproceduren, for at harmonisere og lette toldkontrollen af de angivelser, der anvendes til toldoplagsproceduren;

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 253 af 11. 10. 1993, s. 1.

for at tage hensyn til den øgede risiko for svig i forbindelse med varer af visse kategorier, bør de særlige bestemmelser om kaution tilpasses for at gøre dem mere bindende;

de bestemmelser, der ændrer de gældende fællesskabsforskrifter, bør indsættes i forordning (EØF) nr. 2454/93, inden den tages i anvendelse;

i forbindelse med transponeringen af de gældende retsfor- skrifter til gennemførelsesbestemmelserne til kodeksen er der sket visse udeladelser og fejl, som bør rettes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over- ensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2454/93 foretages følgende æn- dringer:

1) Som artikel 1a indsættes:

»Artikel 1a

Ved anvendelse af artikel 16 til 34 og 291 til 308 betragtes landene i Den Økonomiske Union Benelux som en medlemsstat.«

2) I del I, afsnit I, indsættes som kapitel 3:

»KAPITEL 3

Edb-behandling

Artikel 4a

1. Toldmyndighederne kan bestemme, at nogle formaliteter skal opfyldes ved elektronisk databe- handling, og fastsætte betingelserne og reglerne her- for, dog således at principperne i toldforskrifterne overholdes.

Der forstås ved:

— elektronisk databehandling (edb):

- a) udveksling af standardiserede EDI-meddelel- ser med toldmyndighederne
- b) indlæsning af data, som er nødvendige til opfyldelse af de pågældende formaliteter, i toldmyndighedernes edb-systemer

— EDI (Electronic Data Interchange): elektronisk transmission mellem et datasystem og et andet af data, der er struktureret på grundlag af aner- kendte meddelelsesstandarder

— standardiseret meddelelse: en meddelelse, hvis struktur er fastlagt på forhånd og godkendt til elektronisk transmission af data.

2. De betingelser, der fastsættes for opfyldelse af formaliteter ved elektronisk databehandling, skal især omfatte foranstaltninger til kontrol af oplys- ningernes oprindelse og til beskyttelse mod, at uved- kommende kan få adgang til oplysningerne, at oplysningerne går tabt, bliver ændret eller slettet.

Artikel 4b

Når der benyttes elektronisk databehandling ved opfyldelse af formaliteter, bestemmer toldmyndighe- derne, efter hvilke nærmere regler den håndskrevne underskrift erstattes med en anden teknik, der event- uelt kan baseres på anvendelse af en kode.«

3) Løbenummer 1 i tabellen i artikel 16 affattes i overensstemmelse med bilag I.

4) I artikel 26 foretages følgende ændringer:

— tabellen ændres i overensstemmelse med bilag 2

— i stk. 3 udgår andet punktum.

— Som stk. 3a indsættes:

»3a. Nævnte certifikat kan hverken udstedes eller accepteres i tilfælde, hvor flere af de under løbenummer 6 i nedenstående tabel anførte tobakssorter frembydes pakket i samme indven- dige pakning.«

5) I artikel 41 indsættes som stk. 1:

— »1. Tilbehør, reservedele og værktøj, der leve- res samtidig med redskaber, maskiner, apparater eller køretøjer, og til hvis normale udrustning de hører, anses for at have samme oprindelse som de pågældende redskaber, maskiner, apparater eller køretøjer.«

— Det nuværende eneste stykke bliver stk. 2.

6) I artikel 115, stk. 1, ændres »2 820 ECU« til »3 000 ECU«.

7) I artikel 117, stk. 1, ændres »200 ECU« og »565 ECU« til »215 ECU«, henholdsvis »600 ECU«.

8) I artikel 120 indsættes følgende afsnit:

»For så vidt angår Republikken Slovenien, gælder bestemmelserne i første afsnit samt i artikel 120 til

140 kun for de varer, der er omhandlet i bilag I til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab.»

- 9) I artikel 183, stk. 4, ændres »stk. 2« til »stk. 1 og 2«.
- 10) Artikel 188 ophæves.
- 11) I artikel 199 bliver det eneste stykke stk. 1, og som stk. 2 og 3 indsættes:

»2. Hvis klarereren gør brug af edb til udfærdigelse af sine toldangivelser kan toldmyndighederne foreskrive, at den håndskrevne underskrift skal erstattes med en anden identifikationsteknik, der eventuelt kan baseres på anvendelse af en kode. En sådan lempelse indrømmes kun, hvis de tekniske og administrative krav, som toldmyndighederne stiller, er opfyldt.

Toldmyndighederne kan også foreskrive, at angivelser, der udfærdiges ved hjælp af toldmyndighedernes datasystemer, autentificeres direkte af systemerne, således at denne autentifikation træder i stedet for en manuel eller maskinel påstempling med toldstedets stempel og den kompetente ansattes underskrift.

3. Toldmyndighederne kan på de betingelser og efter de nærmere regler, som de fastsætter tillade, at visse af de bilag 37 nævnte oplysninger, som kræves i den skriftlige angivelse, i stedet for sendes elektronisk til det med henblik herpå anviste toldsted, i givet fald i kodeform.»
- 12) Artikel 205, stk. 4, ophæves.
- 13) Del I, afsnit VII, kapitel 2, affattes således:

»KAPITEL 2

Toldangivelse på edb

Artikel 222

1. Når toldangivelsen udfærdiges på edb, skal de i bilag 37 nævnte oplysninger, som kræves i den skriftlige angivelse, erstattes med tilsvarende data i kodeform eller i enhver anden af toldmyndighederne fastlagt form og sendes elektronisk til et anvist toldsted med henblik på edb-behandling dér.

2. En EDI-angivelse anses for at være indgivet på det tidspunkt, hvor toldmyndighederne modtager EDI-meddelelsen.

Antagelsen af en EDI-angivelse meddeles klarereren i en svarmeddelelse, der i det mindste muliggør identifikation af den modtagne meddelelse og/eller angiver registreringsnummer samt antagelsesdato for toldangivelsen.

3. Toldmyndighederne fastsætter de nærmere regler for anvendelse af bestemmelserne i artikel 247 på EDI-angivelser.

4. Ved EDI-angivelser underrettes klarereren om varernes frigivelse ved en meddelelse, som i det mindste muliggør identifikation af angivelsen og angiver frigivelsesdatoen.

5. Hvis angivelsesoplysningerne indlæses i toldmyndighedernes datasystemer, anvendes stk. 2, 3 og 4 tilsvarende.

Artikel 223

Hvis der til opfyldelse af andre formaliteter kræves en papirangivelse, udfærdiges og påtegnes den af det berørte toldsted efter anmodning fra klarereren eller i overensstemmelse med artikel 199, stk. 2, andet afsnit.

Artikel 224

Toldmyndighederne kan på de betingelser og efter de nærmere regler, som de fastsætter, tillade, at de dokumenter, der er nødvendige til henførsel af varer under en toldprocedure, udfærdiges og sendes elektronisk.»

- 14) Artikel 229, stk. 1, litra a), første og andet led, affattes således.

»— dyr, der anvendes som omhandlet i punkt 12 og 13, i bilag 93a, og materiel, som opfylder de i artikel 685, stk. 2, litra b), fastsatte betingelser

— emballage, der er omhandlet i artikel 679, når den indføres fyldt og er forsynet med mærker, der ikke kan slettes eller fjernes, og som viser at emballagen tilhører en person etableret uden for Fællesskabets toldområde.»

- 15) I artikel 251 indsættes som nr. 1a):

»1a) Fastslås det, at varerne, i stedet for andre varer, ved en fejltagelse er blevet angivet til en toldprocedure, der indebærer forpligtelse til at betale importafgifter, erklærer toldmyndighederne angivelsen for ugyldig, hvis der inden for tre måneder fra datoen for antagelsen af angivelsen indgives anmodning herom, og for så vidt

— de oprindeligt angivne varer

- i) ikke er anvendt på nogen anden måde end, hvad der var tilladt under deres tidligere status, og

- ii) er blevet tilbageført til deres tidligere status, og for så vidt
- de varer, der faktisk skulle have været angivet til den oprindeligt påtænkte toldprocedure,
- i) på tidspunktet for indgivelsen af den oprindelige angivelse kunne have været frembudt for det samme toldsted og
- ii) er blevet angivet til den samme toldprocedure som den oprindeligt påtænkte.
- Toldmyndighederne kan undtagelsesvis tillade, at fristen på tre måneder overskrides i tilfælde, hvor der foreligger rimelig begrundelse herfor.«
- 16) Artikel 252 affattes således:
- »Artikel 252
- Når toldmyndighederne sælger fællesskabsvarer i medfør af kodeksens artikel 75, litra b), sker det efter de gældende bestemmelser i medlemsstatene.«
- 17) Overskriften til del I, afsnit IX, kapitel 1, affattes således:
- »KAPITEL 1
- Almindelige bestemmelser*«
- 18) Som artikel 253a indsættes:
- »Artikel 253a
- Når der anvendes en edb-baseret forenklet fremgangsmåde — også med edb-udskrevne toldangivelser — finder artikel 199, stk. 2 og 3 samt artikel 222, 223 og 224 tilsvarende anvendelse.«
- 19) Artikel 269 ændres således:
- Som nyt stk. 3 og som stk. 4 i artikel 269 indsættes:
- »3. Den i stk. 1 omhandlede fremgangsmåde finder ikke anvendelse for toldoplag af type F og for henførelse af de i artikel 529 til 534 omhandlede EF-landbrugsprodukter under proceduren i en hvilken som helst type oplag.
4. Den i stk. 1, andet led, omhandlede fremgangsmåde finder anvendelse i toldoplag af type B, bortset fra at der ikke kan anvendes et handelsdokument. Hvis det administrative dokument ikke indeholder alle de oplysninger, der er anført i bilag 37, afsnit I, B, punkt 2, litra f), aa), skal disse oplysninger anføres i anmodningen om henførelse under proceduren, som ledsager dokumentet.«
- 20) Artikel 272, stk. 2, affattes således:
- »2. Artikel 269, stk. 3, og artikel 270 finder tilsvarende anvendelse.«
- 21) Artikel 275, stk. 1, affattes således:
- »1. De angivelser til henførelse under en anden toldprocedure af økonomisk betydning end passiv forædling og toldoplag, som henførelsestedet kan antage efter anmodning fra klareren, uden at de indeholder visse af de i bilag 37 omhandlede oplysninger, eller uden at visse dokumenter, der er omhandlet i artikel 220, skal vedlægges, skal mindst indeholde de oplysninger, der skal anføres i rubrik 14, 21, 31, 37, 40 og 54 i det administrative enhedsdokument, og i rubrik 44 en henvisning til bevillingen, eller en henvisning til ansøgningen, når artikel 556, stk. 1, andet afsnit, finder anvendelse.«
- 22) I artikel 291, bliver stk. 4 stk. 3, andet afsnit.
- 23) Artikel 411, stk. 1, affattes således:
- »1. Når fritagelsen for at forelægge afgangsstedet angivelsen til fællesskabsforsendelse gælder for varer, som skal forsendes på grundlag af et CIM-fragtbrev eller et TR-overleveringsbevis efter bestemmelserne i artikel 413 til 442, træffer toldmyndighederne de nødvendige foranstaltninger, for at sikre, at eksemplar 1, 2 og 3 af CIM-fragtbrevet eller eksemplar 1, 2 og 3A og 3B af TR-overleveringsbeviset påføres »T1« eller »T2«.
- 24) Artikel 434, stk. 2, 3 og 4, affattes således:
- »2. Afgangsstedet anfører i den rubrik, der er forbeholdt toldmyndighederne, på eksemplar 1, 2, 3A og 3B i TR-overleveringsbeviset på tydelig måde:
- »T1«, hvis varerne forsendes under proceduren for eksternt fællesskabsforsendelse
- »T2«, »T2 ES« eller »T2 PT«, hvis varerne forsendes under proceduren for intern fællesskabsforsendelse i overensstemmelse med kodeksens artikel 165 og med artikel 311, litra b).
- Mærket »T2«, »T2 ES« eller »T2 PT« bekræftes med afgangsstedets stempel.
3. Når et TR-overleveringsbevis vedrører såvel containere, hvori er anbragt varer, som forsendes under proceduren for eksternt fællesskabsforsendelse, som containere, hvori er anbragt varer, der i overensstemmelse med kodeksens artikel 165 og med artikel 311, litra b), forsendes under proceduren for intern fællesskabsforsendelse, anfører afgangsstedet i den rubrik, der er forbeholdt toldmyndighederne, på eksemplar 1, 2, 3A og 3B af TR-overleveringsbeviset særskilte henvisninger til containeren (containerne) alt efter, hvilken status de varer, der er anbragt deri, har, og anfører henholdsvis »T1« og »T2«, »T2 ES« eller »T2 PT« ud for henvisningen til den/(de) tilsvarende container(e).

4. Når der i det i stk. 3 omhandlede tilfælde benyttes specifikationer for store containere, udfærdiges der særskilte specifikationer for hver kategori af containere, og henvisningen hertil anføres i den rubrik, der er forbeholdt toldmyndighederne, på eksemplar 1, 2, 3A og 3B af TR-overleveringsbeviset med løbenummeret (løbenumrene) på specifikationen (specifikationerne) for de store containere. Der anføres »T1« eller »T2«, »T2 ES« eller »T2 PT« ud for løbenummeret (løbenumrene) på specifikationen (specifikationerne) alt efter den kategori af containere, de vedrører.«

25) I artikel 482, stk. 4, indsættes følgende afsnit:

»Imidlertid kan de kompetente myndigheder i bestemmelsesmedlemsstaten beslutte, at varerne leveres direkte til modtageren på de betingelser, det kompetente bestemmelsessted fastsætter, således at dette kan foretage kontrol ved eller efter varernes ankomst.«

26) Artikel 524, stk. 1, affattes således:

»1. For så vidt transaktionernes korrekte gennemførelse ikke påvirkes, kan kontrolstedet tillade, at fællesskabsvarer og ikke-fællesskabsvarer oplagres i samme lageranlæg.«

27) Artikel 529 ændres således:

— det eneste stykke bliver stk. 1 og »artikel 522 og 524« ændres til »artikel 522«.

— Som stk. 2 indsættes:

»2. Varer med præfinansiering må i medfør af artikel 524, stk. 1, kun oplagres sammen med andre fællesskabsvarer eller ikke-fællesskabsvarer i samme lageranlæg, hvis de til enhver tid kan identificeres, og hver vares toldmæssige status konstateres, jf. dog de særlige bestemmelser, der er fastsat i henhold til landbrugsforskrifterne.«

28) I artikel 534, stk. 2, udgår følgende sætningsled:

»og især den i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 omhandlede eksportlicens eller forudfastsættelsesattest.«

29) Artikel 546 affattes således:

»Artikel 546

Artikel 544, stk. 2, og artikel 545, stk. 2 og 4, er ikke til hinder for anvendelse af kodeksens artikel 121, 122, 135 og 136 om beskatning af varer eller produkter, der er henført under proceduren for aktiv forædling eller for forarbejdning under toldkontrol.«

30) Artikel 552, stk. 1, litra f), ændres således:

— nr. i) affattes således:

»i) i løbet af det samme tidsrum og for så vidt angår de varer, som indgår i forædlingsprodukterne, dækker 80 % af sit samlede behov med tilsvarende varer som defineret i litra b), der er fremstillet i Fællesskabet.

Anvendelse af denne bestemmelse er betinget af, at ansøgeren forelægger dokumentation, som over for toldmyndighederne godtgør, at de påtænkte forsyninger med varer fremstillet i Fællesskabet med rimelighed kan forventes gennemført. Denne dokumentation, som vedlægges bevillingsansøgningen, kan f.eks. være kopier af handelsdokumenter eller administrative dokumenter vedrørende forsyninger i en tidligere, vejledende periode eller vedrørende ordrer eller overslag over forsyninger for det pågældende tidsrum.

Toldmyndighederne efterprøver i givet fald rigtigheden af den anførte procentdel ved udløbet af nævnte tidsrum, jf. dog kodeksens artikel 87, stk. 2 (kode 7001)«

— som nr. vi) indsættes:

»vi) fremstiller satelitter eller dele af satelitter (kode 7006).«

31) Artikel 533, stk. 2, første afsnit, affattes således:

»2. Finder toldmyndighederne, at de økonomiske forudsætninger er opfyldt i andre tilfælde end dem, der er nævnt i artikel 552, meddeles der bevilling for en begrænset periode, som ikke kan overstige ni måneder.«

32) Artikel 564, stk. 2, affattes således:

»2. Når der gives tilladelse til månedlig opgørelse for de i artikel 560, stk. 2, omhandlede landbrugsprodukter, udløber de nævnte frister senest ved udgangen af den tredje måned efter den måned, opgørelse vedrører.«

33) Artikel 569, stk. 1, affattes således:

»1. For at ækvivalensordningen kan anvendes, skal de ækvivalente varer henhøre under samme ottecifrede kode i den kombinerede nomenklatur, være af samme handelsmæssige kvalitet og have de samme tekniske egenskaber som indførselsvarerne, jf. dog stk. 2 og artikel 570, stk. 1.«

34) Artikel 572 affattes således:

»Artikel 572

1. Anvendelse af ordningen med forudgående udførsel er ikke mulig, når der er tale om bevillinger, som skal meddeles på grundlag af en eller flere økonomiske forudsætninger, identificeret ved kode 6201, 6202, 6301, 6302, 6303, som 7004, 7005 og 7006, og hvis ansøgeren ikke kan bevise, at fordelene forbundet med anvendelsen af ordningen er forbeholdt bevillingshaveren.

2. Når ordningen med forudgående udførsel anvendes i forbindelse med suspensionsordningen, finder artikel 569, 570 og 571, stk. 2 og 3, tilsvarende anvendelse.

3. Den ændring af den toldmæssige stilling, der er omhandlet i kodeksens artikel 115, stk. 3, indtræder ved anvendelse af forudgående udførsel:

- for de udførte forædlingsprodukter på det tidspunkt, hvor udførselsangivelsen antages, og på betingelse af, at indførselsvarerne henføres under proceduren
- for indførselsvarerne og de ækvivalente varer på tidspunktet for frigivelse af de indførselsvarer, der er omfattet af en angivelse til henførsel under proceduren.«

35) I artikel 577, stk. 2, indsættes som litra e):

»e) levering af varer i form af forædlingsprodukter, der anvendes til fremstilling af satellitter og jordbaseret udstyr til disse satellitter, og som er bestemt til opsendelsesanlæg etableret i Fællesskabets toldområde. For så vidt angår jordbaseret udstyr, kan leveringen først definitivt sidestilles med en udførsel på det tidspunkt, hvor det omhandlede udstyr har fået en ny tilladt toldmæssig bestemmelse eller anvendelse, med undtagelse af senere overgang til fri omsætning.«

36) Artikel 580, stk. 1, 2 og 3, affattes således:

»1. Varer i uforandret stand eller hovedforædlingsprodukter kan overgå til fri omsætning, hvis den pågældende erklærer, at han ikke kan give disse varer eller produkter en toldmæssig bestemmelse eller anvendelse, der giver mulighed for ikke at undergive dem importafgifter, og der betales udligningsrenter i overensstemmelse med artikel 589, stk. 1.

2. Toldmyndighederne kan give en samlet tilladelse til overgang til fri omsætning. Tilladelsen gives kun, hvis andre fællesskabsbestemmelser vedrørende overgang til fri omsætning ikke er til hinder herfor.

3. Når der er givet samlet tilladelse til overgang til fri omsætning i henhold til stk. 2, kan indførselsvarerne sendes på fællesskabsmarkedet, enten i form af forædlingsprodukter eller i form af varer i uforandret stand, uden at formaliteterne i forbindelse med overgang til fri omsætning er blevet opfyldt på det tidspunkt, hvor varerne sendes på markedet.

De varer, der således sendes på markedet, anses ikke, for så vidt angår anvendelsen af stk. 4, for at have fået en toldmæssig bestemmelse eller anvendelse.«

37) Der indsættes som artikel 585a:

»Artikel 585a

1. For de indførselsvarer, som på tidspunktet for antagelsen af angivelsen til henførsel under proceduren, var omfattet af en toldlempelse, der gælder for varer, for hvilke der er foreskrevet et særligt anvendelsesformål, beregnes de importafgifter, der skal opkræves i henhold til kodeksens artikel 121, stk. 1, ved at anvende den sats, der svarer til dette anvendelsesformål, for så vidt betingelserne for at være omfattet af nævnte lempelse er opfyldt, uden at der behøver at foreligge en bevilling.

2. Stk. 1 finder kun anvendelse, hvis varerne er anvendt til det særlige formål, der berettiger til toldlempelsen, inden udløbet af den frist, der er fastsat herfor i de fællesskabsbestemmelser, som fastlægger betingelserne for, at de pågældende varer kan være omfattet af lempelsen. Denne frist løber fra tidspunktet for antagelsen af angivelsen til henførsel under proceduren. Fristen kan forlænges af toldmyndighederne, hvis varerne ikke er anvendt til det foreskrevne særlige formål på grund af en hændelig begivenhed, force majeure eller tvungne omstændigheder, der har direkte forbindelse med den tekniske be- eller forarbejdning af varerne.«

38) Artikel 587, stk. 1, affattes således:

»1. Når forædlingsprodukterne overgår til fri omsætning, og toldskyldens størrelse fastsættes på grundlag af de beskatningselementer, der i overensstemmelse med kodeksens artikel 122 gælder for indførselsvarerne, skal rubrik 15, 16, 34, 41 og 42 i angivelsen vedrøre indførselsvarerne.«

39) I artikel 589, stk. 2, indsættes som sjette led:

»— når der opstår toldskyld som følge af overgang til fri omsætning på de i artikel 128, stk. 4, i kodeksen fastsatte betingelser, hvis der endnu ikke reelt er indrømmet godtgørelse af eller fritagelse for importafgifterne for de pågældende varer.«

40) Artikel 591, stk. 2, affattes således:

»2. Beregningerne foretages efter de fordelingsmetoder, der er omhandlet i artikel 592, 593 og 594, eller efter enhver anden beregningsmetode, der giver de samme resultater, og som er baseret på de beregningseksempler, der er anført i bilag 80.«

41) I artikel 601 indsættes som stk. 4, 5 og 6:

»4. Efter anmodning fra virksomheder med et tilstrækkeligt stort antal af forudgående udførsler kan der fastsættes forenkede fremgangsmåder for bestemte transaktioner under den tresidede procedure.

Det påhviler bevillingshaveren at anmode om en sådan dispensation hos toldmyndighederne i den medlemsstat, hvor bevillingen er meddelt.

Denne dispensation gør det muligt at foretage samlet opgørelse af de forudgående udførsler af forædlingsprodukter, der gennemføres i en bestemt periode med henblik på udstedelse af et oplysningsskema INF 5 for de samlede udførte mængder i den pågældende periode.

5. Anmodningen vedlægges alle dokumenter og bilag, som er nødvendige for behandling heraf. Disse dokumenter skal bl.a. vise hyppigheden af udførslerne, hvilke nærmere fremgangsmåder der tænkes benyttet, og oplysninger om, hvorledes det kan kontrolleres, at de fastsatte betingelser for ækvivalente varer er opfyldt.

6. Når toldmyndighederne er i besiddelse af alle de nødvendige oplysninger, forelægger de anmodningen for Kommissionen ledsaget af deres udtalelse.

Når Kommissionen har modtaget anmodningen, meddeler den straks medlemsstaterne oplysningerne.

Kommissionen beslutter efter udvalgsproceduren, om og på hvilke betingelser en bevilling kan meddeles og præciserer især, hvilke kontrolforanstaltninger der skal anvendes for at sikre, at transaktionerne afvikles korrekt under ækvivalentordningen.«

42) Artikel 616 affattes således:

»Artikel 616

1. Når produkter eller varer, der er henført under proceduren for aktiv forædling, suspensionsordningen, skal forsendes inden for Fællesskabets toldområde, forsendes de pågældende produkter eller varer enten efter bestemmelserne om ekstern forsendelse, eller efter de overførselsregler, som er fastsat i stk. 3 og i artikel 617 til 623.

2. Dokumentet for ekstern forsendelse eller det udstedte dokument, der gælder som dokument for ekstern forsendelse, skal indeholde de i artikel 610 omhandlede påtegninger.

3. Hvis der gives tilladelse til at anvende overførselsreglerne, bør det fastsættes i bevillingen. De erstatter forsendelsesreglerne efter proceduren for ekstern forsendelse. Hvis produkter eller varer overføres fra én bevillingshaver til en anden bevillingshaver, skal begge bevillingerne indeholde disse overførselsregler.

Der kan kun gives tilladelse hertil, hvis bevillingshaveren fører eller lader føre det i artikel 556, stk. 3, omhandlede regnskab for aktiv forædling.«

43) I artikel 621, stk. 1, indsættes som litra d):

»d) at de i artikel 619 nævnte formaliteter forenkles, for så vidt det sikres, at der meddeles samme oplysninger som i henhold til bilag 83, og at formaliteterne opfyldes ved hjælp af et handelsdokument eller et administrativt dokument.«

44) Artikel 624 affattes således:

»Artikel 624

De fremgangsmåder, der er fastsat for overgang til fri omsætning i forbindelse med tilbagebetalingsordningen, finder anvendelse på indførselsvarer, herunder indførselsvarer i forbindelse med ækvivalentordningen uden forudgående udførsel. I sidstnævnte tilfælde drejer det sig om overgang til fri omsætning uden anvendelse af importafgifter.«

45) Artikel 634, stk. 2, affattes således:

»2. Beregningerne foretages efter de i artikel 635, 636 og 637 omhandlede fordelingsmetoder, eller efter enhver anden beregningsmetode, der giver de samme resultater, og som er baseret på de beregningseksempler, der er anført i bilag 80.«

46) Artikel 640, stk. 2, affattes således:

»2. Når der er benyttet forenkede fremgangsmåder for formaliteterne ved overgang til fri omsætning i forbindelse med tilbagebetalingsordningen og ved udførsel er de i stk. 1, litra f) og j), nævnte angivelser eller dokumenterne de angivelser, der er omhandlet i kodeksens artikel 76, stk. 2.«

47) Artikel 645 affattes således:

»Artikel 645

Når forædlingsprodukter, der er fremkommet ved forædlingsprocesser under tilbagebetalingsordningen, afsendes til et andet toldsted i henhold til

proceduren for ekstern fællesskabsforsendelse (hvilket kan benyttes som begrundelse for en anmodning om godtgørelse), og disse produkter er genstand for ansøgning om en ny bevilling til aktiv forædling, skal de toldmyndigheder, der er bemyndiget til at meddele denne nye bevilling, benytte det i artikel 611 omhandlede INF 1 med henblik på at bestemme størrelsen af de importafgifter, der eventuelt skal opkræves, eller størrelsen af den toldskyld, der kan forventes at opstå.«

48) Artikel 646, stk. 2, affattes således:

»2. Det i stk. 1 nævnte INF 7 anvendes, når forædlingsprodukter, der er fremkommet ved aktiv forædling under tilbagebetalingsordningen — uden at der er indgivet godtgørelsesanmodning — afsendes til et afslutningstoldsted, der ikke er fastsat i bevillingen, enten i uforandret stand eller efter flere retmæssigt bevilgede forædlingsprocesser angives til en af de toldmæssige bestemmelser eller anvendelser, som giver mulighed for godtgørelse eller fritagelse efter kodeksens artikel 128, stk. 1. Det toldsted, hvor produkterne eller varerne får disse bestemmelser eller anvendelser, udsteder et INF 7 på anmodning fra den pågældende.«

49) Artikel 647, stk. 1, affattes således:

»1. Samtidig med den toldangivelse, som benyttes til at angive varerne til den bestemmelse eller anvendelse, der anmodes om, fremlægges det tilsvarende INF 7.«

50) Artikel 648, stk. 1, litra a), affattes således:

»a) de i bilag 85 nævnte oplysninger for hver enkelt bevilling, når værdien af indførselsvarerne pr. forarbejder og kalenderår overstiger de i artikel 552, stk. 1, litra a), nr. v) fastsatte grænser; er bevillingen til aktiv forædling meddelt på grundlag af en eller flere af de økonomiske forudsætninger, der er identificeret ved følgende koder: 6106, 6107, 6201, 6202, 6301, 6302, 6303, 7004, 7005 og 7006, er meddelelse ikke nødvendig.

Disse meddelelser skal også gives i tilfælde af en fornyet undersøgelse af de økonomiske forudsætninger for en bevilling af begrænset varighed samt i tilfælde af en senere ændring af allerede meddelte oplysninger vedrørende udstedte bevillinger.

For de i artikel 560, stk. 2, omhandlede produkter omfatter de oplysninger, der skal indgives, hver enkelt bevilling, uanset værdien af de nævnte produkter og den kode, der er anvendt til at identificere de økonomiske forudsætninger.«

51) Artikel 674 affattes således:

»Artikel 674

1. Proceduren for midlertidig indførsel med fuldständig fritagelse for importafgifter bevilges for:

- a) undervisningsmateriale og videnskabeligt udstyr
- b) reservedele og tilbehør til sådant materiale og udstyr
- c) værktøj, der er specielt fremstillet til vedligeholdelse, kontrol, justering eller reparation af sådant materiale og udstyr.

2. Ved »undervisningsmateriale« forstås alt materiale, der udelukkende er bestemt til brug ved undervisning eller faglig uddannelse, navnlig modeller, instrumenter, apparater og maskiner.

Bilag 91 indeholder en liste over varer, der anses som undervisningsmateriale. Bilag 91a indeholder en liste med eksempler på alle andre varer, der indføres i uddannelsesmæssigt, videnskabeligt eller kulturelt øjemed.

3. Ved »videnskabeligt udstyr« forstås alt udstyr, der udelukkende er bestemt til brug ved videnskabelig forskning eller undervisning, navnlig modeller, instrumenter, apparater og maskiner.

4. Den i stk. 1 omhandlede procedure for midlertidig indførsel bevilges på betingelse af, at undervisningsmaterialet, det videnskabelige udstyr, reservedelene, tilbehøret og værktøjet:

- a) indføres af godkendte foretagender og anvendes under disses kontrol og ansvar
- b) anvendes til ikke-erhvervmæssige formål
- c) under deres forbliven i Fællesskabets toldområde fortsat tilhører en person etableret uden for nævnte område.

5. Perioden for undervisningsmaterialets og det videnskabelige udstyrs forbliven under proceduren for midlertidig indførsel er tolv måneder.«

52) Artikel 675 ophæves.

53) Artikel 680 ændres således:

— Det eneste stykke bliver til stk. 1, og litra c) og f) affattes således:

- c) (Ingen ændring i den danske udgave)
- »f) vareprøver, dvs. genstande, som er typiske for en særlig kategori af allerede fremstillede varer, eller som er eksempler på varer, der påtænkes fremstillet, men ikke identiske genstande, som indføres af samme person eller forsendes til en enkelt modtager i en sådan mængde, at de betragtes under ét ikke længere efter almindelige handelssædvaner udgør vareprøver.«

— Som stk. 2 indsættes:

»2. For at kunne være omfattet af den i stk. 1 omhandlede procedure for midlertidig indførsel

- a) skal de varer, som er omhandlet i stk. 1, litra a), b), c) og f), tilhøre en person etableret uden for Fællesskabets toldområde
- b) må de i stk. 1, litra f), omhandlede vareprøver kun indføres til fremvisning eller demonstration i Fællesskabets toldområde med henblik på indhentning af bestillinger på lignende varer, der skal indføres i nævnte område; de må ikke sælges eller anvendes efter deres normale bestemmelse, undtagen til demonstrationsformål, eller på nogen måde anvendes, så længe de befinder sig i Fællesskabets toldområde.«

54) I artikel 684 affattes stk. 2 og 3 således:

»2. Der forstås ved

- a) rejsende: enhver person, som er omhandlet i artikel 236, litra A, nr. 1)
- b) personlige effekter: alle nye eller brugte genstande, som en rejsende med rimelighed kan have behov for til personlig brug under rejsen under hensyntagen til samtlige foreliggende omstændigheder ved denne, men ikke indbefattet varer af nogen art, der indføres i erhvervsmæssigt øjemed
- c) varer, der indføres i sportsøjemed: sportsudstyr og andre genstande til den rejsendes brug ved sportskonkurrencer, sportsopvisninger eller træning, der finder sted i Fællesskabets toldområde.

3. Personlige effekter skal senest genudføres, når den person, som indførte dem, forlader Fællesskabets toldområde.

Perioden for i sportsøjemed indførte varers forbliven under proceduren for midlertidig indførsel er tolv måneder.«

Stk. 3 bliver herefter stk. 4.

55) Som artikel 684a indsættes:

»Artikel 684a

1. Proceduren for midlertidig indførsel med fuldstændig fritagelse for importafgifter bevilges for turistpropagandamateriale.

2. Ved turistpropagandamateriale forstås varer, der har til formål at formå offentligheden til at besøge et fremmed land, bl.a. for dér at deltage i møder og arrangementer af kulturel, religiøs, turist- og sportsmæssig eller faglig art.

3. Bilag 93 indeholder en liste med eksempler på sådant materiale.«

56) Artikel 685 affattes således:

»Artikel 685

1. Proceduren for midlertidig indførsel med fuldstændig fritagelse for importafgifter bevilges for materiel og levende dyr af enhver art, der indføres med de i bilag 93a anførte formål.

2. Den i stk. 1 omhandlede procedure for midlertidig indførsel bevilges på betingelse af,

a) at dyrene tilhører en person etableret uden for Fællesskabets toldområde

b) at materiellet tilhører en person etableret i det grænseområde, der støder op til Fællesskabets toldområde

c) at trækdyr og materiel indføres af en person etableret i det grænseområde, der støder op til Fællesskabets toldområde, med henblik på udnyttelse af ejendom beliggende i Fællesskabets toldområde, der indebærer udførelse af landbrugs- eller skovbrugsarbejde, såsom losning og transport af tømmer, eller i forbindelse med dambrug.

3. Ved grænseområde forstås, med forbehold af gældende overenskomster herom, en zone, der ikke overstiger 15 km's bredde i fugleflugtslinje, beregnet fra grænsen. Kommuner, som delvis ligger i denne zone, anses som beliggende i dette grænseområde, uanset om der træffes undtagelsesbestemmelser herfor.«

57) I artikel 689 indsættes som stk. 3:

»3. Når fristen for varers forbliven under proceduren, hvorunder de er henført i henhold til denne artikel, udløber, skal de angives til en ny toldmæssig bestemmelse eller anvendelse eller henføres under proceduren for midlertidig indførsel med delvis fritagelse for importafgifter.

Der skal tages hensyn til datoen for varernes henførsel under proceduren for midlertidig indførsel i henhold til stk. 1 ved den eventuelle fastsættelse af det afgiftsbeløb, der skal opkræves i forbindelse med delvis fritagelse.«

58) Artikel 694, stk. 1, affattes således:

»1. Ved meddelelse af bevillingen fastsætter de udpegede toldmyndigheder fristen for, hvornår indførselsvarerne skal være angivet til en toldmæssig bestemmelse eller anvendelse, idet den tager hensyn til dels de i kodeksens artikel 140, stk. 2, omhandlede frister og de frister, der er nævnt i artikel 674, 675, 679, 681 og 684, dels det tidsrum, der er nødvendigt for at opfylde formålet med den midlertidige indførsel.«

59) Artikel 698 affattes således:

»Artikel 698

1. For personlige effekter og varer, der indføres i sportsøjemed, som omhandlet i artikel 684, bevilges proceduren uden ansøgning eller skriftlig bevilling.

I så fald gør den i artikel 233 nævnte handling det ud for ansøgning om midlertidig indførsel, og toldmyndighedernes unkladelse af videre indgriben anses som bevilling.

2. Når toldmyndighederne udtrykkeligt anmoder derom, og der kan blive tale om et stort afgiftsbeløb, finder stk. 1 ikke anvendelse på personlige effekter.«

60) Artikel 699, stk. 3, affattes således:

»3. Ved anvendelse af artikel 697 forelægges ATA-carnetet med henblik på varernes henførsel under proceduren for midlertidig indførsel ved hvert bemyndiget indpassagestedet. Indpassagestedet optræder dermed som henførselstoldsted.

Dog gælder det, at hvis

- a) det bemyndigede indpassagested ikke er i stand til at verificere, om alle de betingelser, der gælder for anvendelse af proceduren for midlertidig indførsel, er opfyldt, eller
- b) indpassagestedet ikke er bemyndiget som henførselstoldsted

tillader dette toldsted, at forsendelsen af varer mellem indpassagestedet og et bestemmelsessted, som er i stand til at verificere, at de nævnte betingelser er opfyldt, sker på grundlag af ATA-carnetet som forsendelsesdokument.«

61) Artikel 700 affattes således:

»Artikel 700

1. I henhold til kodeksens artikel 88 er henførsel under proceduren for midlertidig indførsel betinget af, at der stilles sikkerhed.

2. Som undtagelse fra stk. 1 er de tilfælde, hvor der ikke kan kræves sikkerhedsstillelse for henførsel under proceduren for midlertidig indførsel, anført i bilag 97.«

62) Som artikel 700a indsættes:

»Artikel 700a

1. Ved anvendelse af artikel 691, stk. 2, litra b), og artikel 692, stk. 2, stilles der sikkerhed ved det toldsted, hvor bevillingen til henførsel under proceduren er meddelt, for at sikre betaling af den toldskyld, der kan opstå for varen, og af de andre afgifter, som den kan pålægges.

2. Når der meddeles bevilling i medfør af artikel 692 med anvendelse af de i artikel 713 fastsatte forenklede fremgangsmåder, og hvis varerne skal anvendes i flere medlemsstater, skal bevillingshaveren give toldmyndighederne meddelelse herom.

3. Det toldsted, som har meddelt bevillingen frigiver sikkerheden, så snart det toldsted, som oprindeligt påtegnet det i artikel 715, stk. 3, nævnte oplysningsskema modtager kopien af dette oplysningsskema på de i artikel 716, stk. 2, fastsatte betingelser med afslutningstoldstedets påtegning, og som ledsaget af:

— eksemplar 3 af genudførselsangivelsen, henholdsvis

— en kopi af dokumentet om angivelse til anden toldmæssig bestemmelse eller anvendelse eller — i mangel heraf — af enhver anden for toldmyndighederne tilfredsstillende dokumentation for at varerne har fået en anden toldmæssig bestemmelse eller anvendelse.«

63) Som artikel 710a indsættes:

»Artikel 710a

Hvis varerne overgår til fri omsætning i en anden medlemsstat end den, hvor de er blevet henført under proceduren, skal den medlemsstat, hvor overgangen til fri omsætning sker, opkræve de importafgifter, der er angivet i det i artikel 715, stk. 3, nævnte INF 6, således som det er foreskrevet.«

64) I artikel 712 indsættes som stk. 3:

»3. Som undtagelse fra stk. 1 finder forsendelse inden for Fællesskabets toldområde af varer, der er henført under proceduren for midlertidig indførsel på grundlag af et ATA-carnetet, sted uden andre toldformaliteter, indtil formaliteterne vedrørende afslutningen af proceduren er gennemført. Artikel 452 finder tilsvarende anvendelse.«

65) I afdeling 2, i del II, afsnit III, kapitel 5, indsættes som underafdeling 9:

»Underafdeling 9

Fornyelse af ATA-carneter

Artikel 716a

1. Hvis det kan forudses, at en midlertidig indførsel vil vare længere end det tilsvarende ATA-carnets gyldighedsperiode, fordi carnetets indehaver ikke kan genudføre varerne, kan den udstedende sammenslutning udstede et erstatningscarnet. Carnetets indehaver returnerer det oprindelige carnet til den udstedende sammenslutning.

2. Erstatningscarnetet forelægges for det kompetente toldsted på det sted, hvor varerne befinder sig. Dette toldsted foretager følgende formaliteter:

- a) det frigør det oprindelige carnet ved påtegning af genudførselsbladet, som det omgående sender til det oprindelige toldsted for midlertidig udførsel (henførselstoldstedet)
- b) det antager erstatningscarnet til behandling og beholder indførselsbladet efter at have overført den sidste dato for genudførsel — med en eventuel forlængelse — fra det oprindelige carnet, samt dettes nummer.

3. Ved afslutning af proceduren for midlertidig indførsel foretager genudførselstoldstedet de formaliteter, der er fastsat i artikel 706, stk. 3, ved at påtegne erstatningscarnetets genudførselsblad, som det omgående sender tilbage til det toldsted, der har antaget erstatningscarnetet.

4. Ansvar for at udstede et erstatningscarnet påhviler den udstedende sammenslutning. Hvis et ATA-carnet udløber, og indehaveren ikke er i stand til at genudføre varerne, og den udstedende sammenslutning afslår at udstede et erstatningscarnet, skal toldmyndighederne kræve de toldformaliteter overholdt, som er fastsat i artikel 691 til 702.«

66) Artikel 719, stk. 10, litra b), affattes således:

- »b) må et køretøj til privat brug, der er henført under proceduren for midlertidig indførsel, lejlighedsvis anvendes af en fysisk person etableret i Fællesskabets toldområde, når denne handler for regning af og efter anvisning fra bevillingshaveren, der befinder sig i det nævnte område.«

67) Artikel 747, stk. 1, litra b), affattes således:

- »b) en liste over de toldsteder, der er bemyndiget til at antage angivelser til henførsel under proceduren i henhold til artikel 695, 696, 697 og 699.«

68) Overskriften til del IV, afsnit II, kapitel 3, affattes således:

»KAPITEL 3

Varer, der befinder sig i en særlig situation«

69) Som artikel 867a indsættes:

»Artikel 867a

1. Ikke-fællesskabsvarer, der er afstået til statskassen, beslaglagt eller konfiskeret, anses for at være henført under toldoplagsproceduren.

2. De i stk. 1 omhandlede varer må kun sælges af toldmyndighederne, hvis køberen straks opfylder formaliteterne med henblik på angivelse til en toldmæssig bestemmelse eller anvendelse.

Hvis varerne sælges til en pris inklusive importafgifter, gælder salget som angivelse til overgang til fri omsætning, men toldmyndighederne skal selv foretage beregningen og bogføringen af afgiftsbeløbet.

I nævnte fald sker salget efter de gældende bestemmelser i medlemsstaterne.

3. Hvis toldmyndighederne beslutter selv at disponere over de i stk. 1 omhandlede varer på anden måde end ved salg, opfylder de straks formaliteterne med henblik på angivelse til en af de i kodeksens artikel 4, nr. 15, litra a), b), c) og d) omhandlede toldmæssige bestemmelser eller anvendesler.«

70) Bilag 3 til nærværende forordning indsættes som bilag 6a.

71) Bilag 37 ændres i overensstemmelse med bilag 4 til nærværende forordning.

72) Bilag 38 ændres i overensstemmelse med bilag 5 til nærværende forordning.

73) Side 1 i bilag 39 affattes som omhandlet i bilag 6 til nærværende forordning.

74) Bilag 52 affattes som omhandlet i bilag 7 til nærværende forordning.

75) Bilag 53 affattes som omhandlet i bilag 8 til nærværende forordning.

- 76) Bilag 56 affattes som omhandlet i bilag 9 til nærværende forordning.
- 77) Side 2 i bilag 67/B (bilag vedrørende økonomisk begrundelse) affattes som omhandlet i bilag 10 til nærværende forordning.
- 78) I bilag 77 affattes teksten til løbenummer 128 som angivet i bilag 11 til nærværende forordning.
- 79) I bilag 79 indsættes løbenummer 45a som angivet i bilag 12 til nærværende forordning.
- 80) Som bilag 91a og 93a indsættes henholdsvis bilag 13 og 14 til nærværende forordning.

Sammenslutningen af stater i Sydøstasien, landene i Det Mellemerikanske Fællesmarked og de lande, der har undertegnet Cartagena-overenskomsten (Andin-gruppen) fra forordning (EØF) nr. 3749/83 om definition af begrebet varer med oprindelsesstatus til brug ved anvendelsen af de toldpræferencer, som Det Europæiske Økonomiske Fællesskab indrømmer visse varer fra udviklingslande ⁽¹⁾.

— Kommissionens forordning (EØF) nr. 1592/93 af 22. juni 1993 om fastsættelse af betingelserne for adgang til toldlempelse ved indførsel i Fællesskabet af vodka henhørende under KN-kode 2208 90 31 og 2208 90 53 i henhold til arrangementet mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Sverige om samhandelen med vin og spiritus ⁽²⁾.

Artikel 2

Følgende forordninger ophæves:

- Rådets forordning (EØF) nr. 2955/85 af 22. oktober 1985 om undtagelse for så vidt angår landene i

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1993.

På Kommissionens vegne
Christiane SCRIVENER
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 285 af 25. 10. 1985, s. 4.
⁽²⁾ EFT nr. L 153 af 25. 6. 1993, s. 11.

BILAG I

»Løbe- nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Denatureringsmiddel		
			Betegnelse	Minimums- mængde (g), der skal anvendes til 100 kg af det produkt, som skal denatureres	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1	0408	Fuglægg, uden skal, samt æggeblommer, friske, tørrede, kogt i vand eller dampkogte, formede, frosne eller på anden måde konserverede, også tilsat sukker eller andre sødemidler:			
	0408 11	— Æggeblommer: — — Tørrede:	Terpentinolie Lavendelolie Rosmarinolie Birkeolie Fiskemel henhørende under underposition 2301 20 00 i den kombinerede nomenklatur, med karakteristisk lugt, og indeholdende mindst: — 62,5 % vægtprocent råprotein (æggehvide) — 6 % vægtprocent råfedtstoffer	500 100 150 100	
	0408 11 20	— — — Uegnet til menneskeføde			
	0408 19	— — I andre tilfælde:			
	0408 19 20	— — — Uegnet til menneskeføde			
		— Andre varer:			
	0408 91	— — Tørrede:			
	0408 91 20	— — — Uegnet til menneskeføde			
	0408 99	— — I andre tilfælde:			
	0408 99 20	— — — Uegnet til menneskeføde«		5 000	

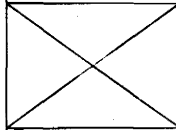
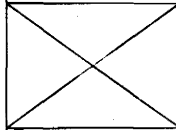
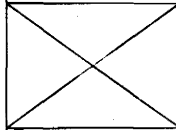
BILAG 2

Tabellen i artikel 26 ændres således:

1. Under løbenummer 2 i kolonne (6) og (7) erstattes udtrykket: »Österreichische Hartkäse Export GmbH« — »Innsbruck«, af udtrykket: »Agrarmarkt Austria (AMA)« »Wien«.
2. Løbenummer 5 ændres som angivet i tabellen.
3. Under løbenummer 6, kolonne (6) og (7) erstattes »Cateira de Comércio Exterior do Banco do Brasil« »Rio de Janeiro«, under »Udførselsland« »Brasilien« med følgende:
 - Secretario do Comércio Exterior, Rio de Janeiro
 - Federacao das Indústrias do Rio Grande do Sul Porto Alegre
 - Federacao das Indústrias do Estado do Paraná Curitiba
 - Federacao das Indústrias do Estado de Santa Catarina Florianópolisog »Office of Korean Monopoly Corporation« »Sintanjin« ud for »Sydkorea« med »Korea Tobacco and Ginseng Corporation« »Taejon«.

» Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Bilag nr.	Udstedende organ/myndighed		
				Udførselsland	Navn	Sted (hovedsæde)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
5	2208 90	<p>— Andre varer:</p> <p>— — Vodka med et alkoholindhold på 45,4 % vol eller derunder, samt spiritus fremstillet af blommer, pærer eller kirsebær (undtagen likør), i beholdere med indhold af:</p> <p>— — — 2 liter eller derunder:</p> <p>— — — — Vodka</p> <p>— — — — Anden spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer, i beholdere med indhold af:</p> <p>— — — — 2 liter eller derunder:</p> <p>— — — — Andre varer:</p> <p>— — — — Spiritus:</p> <p>— — — — I andre tilfælde:</p> <p>— — — — Andre varer«</p>	6	Finland	ALKO Limited	Salmisaarenranta 7 00100 Helsinki 10
	2208 90 31		6a	Sverige	V & S Vin & Sprit AB	Formansvagen 19 Årstadal 117 43 Stockholm
	2208 90 58					



1. Eksportør	ARRANGEMENT EØF—SVERIGE ÆGTHEDSCERTIFIKAT SVENSK VODKA				
2. Modtager	Nr.	ORIGINAL			
4. Transportmiddel	3. USTEDENDE ORGAN				
5. Mærke og nummer, kollienes antal og art, varebeskrivelse	6. Varekode	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td data-bbox="938 977 1114 1106" rowspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle;">  </td> <td data-bbox="1114 977 1461 1038">7. Bruttomasse (kg)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1114 1038 1461 1106">8. Nettomasse (kg)</td> </tr> </table>		7. Bruttomasse (kg)	8. Nettomasse (kg)
	7. Bruttomasse (kg)				
	8. Nettomasse (kg)				
10. Bemærkninger	9. Mængde (liter)				
BEMÆRK Dette certifikat skal forevises toldmyndighederne i indførselslandet inden seks måneder efter udstedelsesdatoen sammen med de varer, certifikatet vedrører.					
11. BEKRÆFTELSE Det bekræftes, at ovennævnte vodka er af svensk oprindelse, har et alkoholindhold på 60% vol. og derunder og udelukkende er fremstillet ved destillation af fermenteret kornmæsk. Det er også i overensstemmelse med alle bestemmelser anvendt i Fællesskabet samt Fællesskabets medlemsstater.					
12. DEN KOMPETENTE MYNDIGHED I FÆLLESSKABET	Steg og dato: Underskrift og navn på den bemyndigede person:				

BILAG 4

I bilag 37 foretages følgende ændringer:

1. Afsnit I, litra B, ændres således:

- a) I punkt 1, fjerde led indsættes følgende rubriknumre: »40« og »44«.
- b) I punkt 2, litra f) nr. aa) og bb) indsættes følgende rubriknumre: »8«, »35«, »40« og »44« og i andet underafsnit indsættes: »8«, »35« og »40«.

2. Afsnit II, litra B, ændres således:

- a) Vejledningen til rubrik 35, første afsnit affattes således:
»Rubrikken er obligatorisk for medlemsstaterne, når forsendelsesproceduren anvendes, ved genudførelse som afslutning på toldoplagsproceduren, og når formularen anvendes som dokumentation for en vares status som fællesskabsvare, men fakultativ for medlemsstaterne i andre tilfælde.«
- b) I vejledningen til rubrik 40 indsættes følgende sætning efter den eksisterende tekst:
»Rubrikken er obligatorisk, når varer genudføres som afslutning på toldoplagsproceduren i et toldoplag af type B; der anføres en henvisning til angivelsen om henførelse af varerne under proceduren.«
- c) I vejledningen til rubrik 44, indsættes følgende sætning efter den eksisterende tekst:
»Hvis en genudførelsesangivelse til afslutning af toldoplagsproceduren indgives til et andet toldsted end kontroltoldstedet anføres kontrolstedets fuldstændige navn og adresse.«

3. Afsnit II, litra c), ændres således:

- a) Vejledningen til rubrik 8, andet afsnit, affattes således:
»Ved angivelse til henførelse under toldoplagsproceduren i et privat toldoplag (type C, D eller E) anføres oplæggerens fuldstændige navn og adresse, hvis denne ikke er den samme som klareren.«
- b) I vejledningen til rubrik 35, indsættes følgende sætning efter den eksisterende tekst:
»Rubrikken er obligatorisk ved henførelse under toldoplagsproceduren.«
- c) I vejledningen til rubrik 40, indsættes følgende sætning efter den eksisterende tekst:
»Rubrikken er obligatorisk ved henførelse under toldoplagsproceduren, og når formularen anvendes som dokumentation for varers status som fællesskabsvarer.«
- d) I vejledningen til rubrik 44, indsættes følgende sætning efter den eksisterende tekst:
»Hvis en angivelse til henførelse af varer under toldoplagsproceduren indgives til et andet toldsted end kontroltoldstedet, anføres kontroltoldstedets fuldstændige navn og adresse.«

BILAG 5

I bilag 38 foretages følgende ændring:

I vejledningen til »rubrik 1 — Angivelse — Første underrubrik — COM« indsættes som fjerde led:

- »— Angivelse af fællesskabsvarer som led i samhandelen mellem dele i Fællesskabets toldområde, for hvilke bestemmelserne i direktiv 77/388/EØF finder anvendelse, og dele af dette område, for hvilke disse bestemmelser ikke finder anvendelse, eller ved samhandel mellem de dele af dette område, for hvilke disse bestemmelser ikke finder anvendelse.«

BILAG 6

»BILAG 39

LISTE OVER DE OLIEPRODUKTER, PÅ HVILKE BETINGELSERNE FOR ADGANG TIL TOLDLEMPELSE PÅ GRUND AF DERES SÆRLIGE ANVENDELSESFORMÅL FINDER ANVENDELSE

KN-kode	Varebeskrivelse
ex kapitel 27: »forskelligt«	Visse varer, der er omfattet af de supplerende bestemmelser 4 litra n) og 5
2707	Olier og andre produkter fremstillet ved destillation af højtemperaturtjære fra stenkul; lignende produkter, for så vidt deres indhold af aromatiske bestanddele, beregnet efter vægt, er større end deres indhold af ikke-aromatiske bestanddele:
2707 10	– Benzen:
2707 10 90	– – Til anden anvendelse
2707 20	– Toluen:
2707 20 90	– – Til anden anvendelse
2707 30	– Xylen:
2707 30 90	– – Til anden anvendelse
2707 50	– Andre aromatiske carbonhydridblandinger, af hvilke der ved destillation efter ASTM D 86 op til 250° C overdestilleres mindst 65 rumfangsprocent (herunder tab ved destillationen):
	– – Til anden anvendelse:
2707 50 91	– – – Solvent naphta
2707 50 99	– – – Andre varer
	– Andre varer:
2707 99	– – Andre varer:
	– – – Andre varer:
2707 99 91	– – – – Til fremstilling af carbon (herunder carbon-black eller kønrøg) henhørende under position 2803
2710	Olier udvundet af jordolie eller af rå olie hidrørende fra bituminøse mineraler; præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende 70 vægtprocent eller derover af jordolie eller af rå olie hidrørende fra bituminøse mineraler som karaktergivende bestanddel:
	– Lette olier:
2710 00 11	– – Til behandling ved en bestemt proces
2710 00 15	– – Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt under underposition 2710 00 11
	– Middelsvære olier:
2710 00 41	– – Til behandling ved en bestemt proces
2710 00 45	– – Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt under underposition 2710 00 41
	– Tunge olier:
	– – Gasolier:
2710 00 61	– – – Til behandling ved en bestemt proces
2710 00 65	– – – Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt under underposition 2710 00 61
	– – Brændselsolier:
2710 00 71	– – – Til behandling ved en bestemt proces
2710 00 72	– – – Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt under underposition 2710 00 71
	– – Smøreolier og andre olier:
2710 00 81	– – – Til behandling ved en bestemt proces
2710 00 83	– – – Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt under underposition 2710 00 81
2710 00 85	– – – Til blanding ved processer nævnt i supplerende bestemmelse 6 til dette kapitel
2711	Jordoliegas og andre gasformige carbonhydrider: – I flydende tilstand:«

BILAG 7

»BILAG 52

LISTE OVER VARER, VED HVIS FORSENDELSE EN FORHØJELSE AF DEN FASTE
KAUTION KAN KOMME I BETRAGTNING

HS-kode	Varebeskrivelse	Mængde svarende til det faste beløb på 7 000 ECU
1	2	3
ex 0102	Hornkvæg, levende, bortset fra racerene avlsdyr	4 000 kg
ex 0103	Svin, levende, bortset fra racerene avlsdyr	5 000 kg
ex 0104	Får og geder, levende, bortset fra racerene avlsdyr	6 000 kg
0201	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet	2 000 kg
0202	Kød af hornkvæg, frosset	3 000 kg
0203	Svinekød, fersk, kølet eller frosset	4 000 kg
0204	Kød af får og geder, fersk, frosset eller kølet	3 000 kg
ex 0210	Kød af hornkvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget	3 000 kg
0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler	5 000 kg
0405	Smør og andre mælkefedtstoffer	3 000 kg
0406	Ost og ostemasse	3 500 kg
ex 0901	Kaffe, rå, også koffeinfri	3 000 kg
ex 0901	Kaffe, brændt, også koffeinfri	2 000 kg
1001	Hvede og blandsæd af hvede og rug	900 kg
1002	Rug	1 000 kg
1003	Byg	1 000 kg
1004	Havre	850 kg
ex 1601	Pølser og lignende varer, af kød, slagteaffald, eller blod, af tamsvin	4 000 kg
ex 1602	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede, af tamsvin	4 000 kg
ex 1602	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, eller tilberedte eller konserverede, af hornkvæg	3 000 kg
ex 2101	Ekstrakter, essenser og koncentratrater af kaffe	1 000 kg
ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, med indhold af mælkefedt på 18 vægtprocent og derover	3 000 kg
2204	Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol; druemost, undtagen druemost henhørende under pos. 2009	15 hl
2205	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer	15 hl

HS-kode	Varebeskrivelse	Mængde svarende til det faste beløb på 7 000 ECU
1	2	3
ex 2207	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. og derover	3 hl
ex 2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol.	3 hl
ex 2208	Spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer	5 hl
ex 2402	Cigaretter	70 000 stk.
ex 2402	Cerutter og cigarillos	60 000 stk.
ex 2402	Cigarer	25 000 stk.
ex 2403	Røgtobak	100 kg
ex 2710	Olier udvundet af jordolie lette eller middelsvære, og gasolier	200 hl«

BILAG 8

»BILAG 53

LISTE OVER VARER, SOM KAN GIVE ANLEDNING TIL FORHØJELSE AF DEN SAMLEDE KAUTION

ex 0102	Hornkvæg, levende, bortset fra racerene avlsdyr
ex 0103	Svin, levende, bortset fra racerene avlsdyr
ex 0104	Får og geder, levende, bortset fra racerene avlsdyr
0201	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet
0202	Kød af hornkvæg, frosset
0203	Svinekød, fersk, kølet eller frosset
0204	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset
0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler
0405	Smør og andre mælkefedtstoffer
0406	Ost og ostemasse
1001	Hvede og blandsæd af hvede og rug
1002	Rug
1003	Byg
1004	Havre
ex 2207	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. og derover
ex 2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol.
ex 2208	Spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer
ex 2402	Cigaretter
ex 2402	Cerutter og cigarillos
ex 2402	Cigarer
ex 2403	Røgtobak«

BILAG 9

»BILAG 56

LISTE OVER VARER, DER FREMBYDER EN ØGET RISIKO, OG FOR HVILKE FRITAGELSEN FOR SIKKERHEDSSTILLELSE IKKE GÆLDER

- ex 0102 Hornkvæg, levende, bortset fra racerene avlsdyr
- ex 0103 Svin, levende, bortset fra racerene avlsdyr
- ex 0104 Får og geder, levende, bortset fra racerene avlsdyr
 - 0201 Kød af hornkvæg, fersk eller kølet
 - 0202 Kød af hornkvæg, frosset
 - 0203 Svinekød, fersk, kølet eller frosset
 - 0204 Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset
 - 0402 Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler
 - 0405 Smør og andre mælkefedtstoffer
 - 0406 Ost og ostemasse
- ex 0901 Kaffe, rå, også koffeinfri
- ex 0901 Kaffe, brændt, også koffeinfri
 - 1001 Hvede og blandsæd af hvede og rug
 - 1002 Rug
 - 1003 Byg
 - 1004 Havre
- ex 2101 Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe
 - 2203 Øl
 - 2204 Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol; druemost, undtagen druemost henhørende under pos. 2009
 - 2205 Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer
 - 2206 Andre gærede drikkevarer (f. eks. æblecider, pære cider og mjød); blandinger af gærede drikkevarer samt blandinger af gærede drikkevarer med ikke-alkoholholdige drikkevarer, ikke andetsteds tariferet:
- ex 2207 Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. og derover
- ex 2208 Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol.
- ex 2208 Spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer
- ex 2402 Cigaretter
- ex 2402 Cerutter og cigarillos
- ex 2402 Cigarer
- ex 2403 Røgtobak
- ex 2710 Olier udvundet af jordolie lette eller middelsvære, og gasolier
 - 2711 Jordoliegas og andre gasformige carbonhydrider«

BILAG 10

»b) Varer, der ikke fremstilles i Fællesskabet	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6101
c) Varer, der ikke fremstilles i tilstrækkelig mængde i Fællesskabet ⁽³⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6102
d) Varerne fremstilles i Fællesskabet, men kan ikke stilles til rådighed for ansøgeren inden for rimelige frister af producenter etableret i Fællesskabet ⁽³⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6103
e) Varer af samme art fremstillet i Fællesskabet kan ikke anvendes			
i) fordi prisen gør det økonomisk umuligt at gennemføre den påtænkte forretning ⁽⁴⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6104
ii) fordi de hverken har den kvalitet eller de egenskaber, der er nødvendige for fremstilling af de ønskede forædlingsprodukter ⁽⁵⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6105
iii) fordi de ikke opfylder de krav, som køberen af forædlingsprodukterne i tredjelandet har stillet ⁽⁶⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6106
iv) fordi forædlingsprodukterne skal fremstilles af indførselsvarer for at sikre overholdelsen af bestemmelserne om beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret ⁽⁷⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6107
f) Ansøgeren forpligter sig til inden for det ansøgte tidsrum			
i) at dække 80 % af sit samlede behov med varer, der er fremstillet i Fællesskabet, og som svarer til indførselsvarerne ⁽⁸⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7001
ii) at søge at sikre sig mod reelle forsyningsvanskeligheder, hvis den del af forsyningerne, der er varer fremstillet i Fællesskabet, udgør under 80 % ⁽⁹⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7002
iii) at bevise, at han har gjort, hvad der var muligt for at tilvejebringe de varer, der skal forædles, inden for Fællesskabet, uden at nogen producent i Fællesskabet har afgivet bud ⁽¹⁰⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7003
iv) at producere civile luftfartøjer til levering til luftfartselskaber	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7004
v) at foretage reparation, ændring eller ombygning af civile luftfartøjer	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7005
vi) at fremstille satellitter eller dele af satellitter	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7006
g) Successive bevillinger	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6303
h) Andre begrundelser ⁽¹¹⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	8000

5. Bemærkninger:«

BILAG 11

I bilag 77 affattes løbenummer 128 således:

»Indførselsvarer		Løbe- nummer	Forædlingsprodukter		Mængde af forædlings- produkter, der fremstilles af 100 kg indførselsvarer (kg)
KN-kode	Varebeskrivelse		Position	Varebeskrivelse	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1509 10 10	Olivenolie, ikke	128	ex 1509 90 00 ex 1519 19 90	a) Olivenolie, raffineret b) Sure olier fra raffinering ⁽¹⁵⁾	98,00
1510 00 10	Olivenolie, ikke	128a	ex 1510 00 90 ex 1522 00 39 ex 1519 19 90	a) Olivenolie, raffineret b) Stearin c) Sure olier fra raffinering ⁽¹⁵⁾ «	95,00 3,00

BILAG 12

I bilag 79 indsættes som løbenummer 45a:

»Løbe- nummer	KN-kode og beskrivelse af forædlingsprodukter		De pågældende forædlingsprocesser
(1)	(2)		(3)
45a	ex 1522 00 39	Stearin	Raffinering af fedstoffer og olier henhørende under kapitel 15«

BILAG 13

»BILAG 91a

ANDERE VARER, DER INDFØRES I UDDANNELSESMÆSSIGT,
VIDENSKABELIGT ELLER KULTURELT ØJEMED

EKSEMPLER

Varer såsom:

1. Kostumer og sceneudstyr, som udlånes gratis til dramaturgiske selskaber eller teatre.
2. Partiturer, som udlånes gratis til koncertsale eller orkestre.«

BILAG 14

»BILAG 93a

DYR

EKSEMPLER PÅ ANVENDELSE

1. Dressur
 2. Træning
 3. Avl
 4. Skoning eller vejning
 5. Veterinær behandling
 6. Afprøvninger (f. eks. i forbindelse med køb)
 7. Deltagelse i offentlige arrangementer, udstillinger, stævner, konkurrencer eller opvisninger
 8. Forestillinger (cirkusdyr osv.)
 9. Turisme (rejsendes dyr)
 10. Udøvelse af virksomhed (politihunde eller -heste, sporhunde, førerhunde osv.)
 11. Redningsoperationer
 12. Flytning til højereliggende græsgange eller græsning
 13. Udførelse af en arbejds- eller transportopgave
 14. Medicinsk brug (produktion af gift osv.)«
-